



# Совет Безопасности

Пятидесятый год

**3516**-е заседание

Среда, 12 апреля 1995 года, 19 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Кованда .....

(Чешская Республика)

Члены: Аргентина .....  
Ботсвана .....  
Китай .....  
Франция .....  
Германия .....  
Гондурас .....  
Индонезия .....  
Италия .....  
Нигерия .....  
Оман .....  
Российская Федерация .....  
Руанда .....  
Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии .....  
Соединенные Штаты Америки .....

г-жа Каньяс  
г-н Малебесва  
г-н Ли Чжаосин  
г-н Мериме  
г-н Рудольф  
г-н Рендон Барника  
г-н Вибисоне  
г-н Фульчи  
г-н Эгунсола  
г-н Аль-Батташи  
г-н Сидоров  
г-н Убалиджоро  
  
г-жа Уилмсхёрст  
г-н Хьюм

## Повестка дня

### Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1995/240)

Заседание открывается в 19 ч. 40 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Ситуация в отношении Западной Сахары**

**Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1995/240)**

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1995/240).

После консультаций между членами Совета Безопасности я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности отмечает доклад Генерального секретаря от 30 марта 1995 года (S/1995/240). Он с удовлетворением отмечает достигнутый на данный момент прогресс в осуществлении процесса идентификации и регистрации, в частности ускорение темпов идентификации, и подчеркивает необходимость продолжать это ускорение. Он одобряет поставленную Генеральным секретарем цель - идентифицировать не менее 25 000 человек в месяц. Вместе с тем Совет выражает сожаление по поводу того, что прогресс не был достаточным для того, чтобы позволить Генеральному секретарю рекомендовать 1 июня 1995 года в качестве даты начала переходного периода.

Совет Безопасности с беспокоенностью отмечает также задержки, вызванные невозможностью обеспечить постоянное присутствие в центрах идентификации необходимых представителей субфракций. Он приветствует достижение договоренности в

отношении метода выбора, в случае необходимости, альтернативных представителей субфракций и выражает надежду на то, что это будет содействовать дальнейшему ускорению процесса с целью проведения референдума в январе 1996 года. Совет поддерживает обращенный к обеим сторонам призыв Генерального секретаря всесторонне содействовать Комиссии по идентификации в выполнении ее работы, в частности путем отказа от строгого соблюдения принципа взаимности в отношении числа центров и от увязки данного центра, с одной стороны, с конкретным центром - с другой.

Совет Безопасности выражает свою обеспокоенность по поводу медленного прогресса по другим аспектам, относящимся к выполнению Плана урегулирования, которые должны быть осуществлены до проведения референдума. Он призывает обе стороны всесторонне сотрудничать с Генеральным секретарем, заместителем его Специального представителя, Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) и координировать такое сотрудничество в целях обеспечения быстрого и полного осуществления всех аспектов Плана урегулирования.

Совет Безопасности выражает надежду на то, что ко времени представления следующего доклада Генерального секретаря в мае 1995 года будет отмечаться постоянный и быстрый прогресс, который позволит Совету положительно рассмотреть вопрос о возможном продлении срока мандата МООНРЗС."

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1995/17.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 19 ч. 45 м.